



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif /Certif no: **IH-144.2018.R07.2**

(Página/Page 1 de 3)

Según los requerimientos de Junta Islámica de España, entidad religiosa inscrita en el Ministerio de Justicia con el nº 8123-SE/A y en base a los estudios y valoraciones técnico-religiosas realizadas, ESTÁNDAR GLOBAL DE CERTIFICACIÓN HALAL S.L., con CIF B-14865737, CERTIFICA que la empresa:

*Under the requirements of Junta Islámica de España, a religious organization registered in the Ministry of Justice with the number 8123-SE/A. and based on technical studies and religious evaluations, ESTÁNDAR GLOBAL DE CERTIFICACIÓN HALAL S.L., with CIF B-14865737, CERTIFIES that the company:*

## FRUIT TECH NATURAL, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A73030512** y/and Dirección/es / Address/es:

FTN1. Centro industrial/Industrial Center 1: Crta. Madrid-Cartagena, Km. 390 - 30100 Espinardo (MURCIA)

FTN2. Centro industrial Industrial Center 2: Camino Don Luis, 116 - 30110 Cabezo de Torres (MURCIA)

### Cumple con/Complies with

(\*) Reglamento de Uso de la Marca de Garantía Halal de Junta Islámica y proceso de auditoría in situ y analítica de muestras

*Halal Standard and Guidelines for Halal Guarantee Trademark of Junta Islamica and Audit process on site and product analysis, UAE.S-2055-1:2015, GSO 2055-1/2015: Halal food – Part 1: General Requirements, OIC/SMIIC 1:2011 – General Guidelines on Halal Food*

Para el alcance/for the Scope:

**Fabricación de zumos, derivados de frutas y vegetales**

**(Concentrados, Zumos NFC, Purés, Extractos, Celdillas, Cloudy, Comminute y Aceites esenciales)**

*Production of juices and fruit and vegetable derivatives*

*(Fruit Concentrates, NFC Juices, extracts, purées, cells, cloudy, comminute, essential Oils)*

Para los productos/for the products

**(VER ANEXO / SEE ANNEX)**

Nº licencia / license number:

**IH-144/1.9.3/MU/9**

Emisión /Issue:

**Córdoba, 17/01/2018**

Válido hasta /Valid until:

**27/10/2018**



**Muhammad Escudero Uribe**  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

**Moustapha Hassane Taawaki**  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department

Dirección:

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
*This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.*



Escanee para verificar/  
Scan to verify



(\* ) NORMAS NO ACREDITADAS POR EIAC/STANDARS NOT ACCREDITED BY EIAC



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif /Certif no: **IH-144.2018.R07.2**  
(Página/Page 2 de 3)

### ANEXO/ANNEX

## FRUIT TECH NATURAL, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A73030512** y/and Dirección/es / Address/es:  
FTN1. Centro industrial/Industrial Center 1: Crta. Madrid-Cartagena, Km. 390 - 30100 Espinardo (MURCIA)  
FTN2. Centro industrial Industrial Center 2: Camino Don Luis, 116 - 30110 Cabezo de Torres (MURCIA)

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-144/1.9.3/MU/9**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca de Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex 1 are compliant with the Islamic law.

### ANEXO /ANNEX 1

Nº	Descripción del producto/ Product Description	Nº Reg Certificado producto/ Registered certificate nº of product
1	ORANGE, LEMON, GRAPEFRUIT, MANDARIN/CLEMENTIN ESSENCIAL OIL	IH-144/1.9.3/MU/9/1
2	ORANGE, LEMON, GRAPEFRUIT, MANDARIN/CLEMENTIN, LIME JUICES AND CONCENTRATED JUICES (ASEPTIC OR FROZEN)	IH-144/1.9.3/MU/9/2
3	ORANGE, LEMON, GRAPEFRUIT, MADARIN/CLEMENTIN COMMINUTEDS 1:1, 2:1, 3:1, 4:1	IH-144/1.9.3/MU/9/3
4	ORANGE, LEMON, MANDARIN/CLEMENTIN CLOUDYS	IH-144/1.9.3/MU/9/4
6	ORANGE, LEMON, MANDARIN/CLEMENTINE AND LIME CELLS (REGULAR AND WASHED)	IH-144/1.9.3/MU/9/5
7	ORANGE, LEMON, MANDARIN/CLEMENTINE AND LIME MILLED CELLS AND PUREES	IH-144/1.9.3/MU/9/6
7	MELON AND WATER MELON JUICE AND CONCENTRATE	IH-144/1.9.3/MU/9/7
8	MELON AND WATER MELON CLOUDYS	IH-144/1.9.3/MU/9/8
9	POMEGRANAEE JUICE, PUREE AND CONCENTRATE	IH-144/1.9.3/MU/9/9
10	POMEGRANATE CLOUDY	IH-144/1.9.3/MU/9/10
11	BLENDS AND FRUITS BASES OR COMPOUNDS FROM DIFFERENT TYPE OF FRUIT (ONE OR MORE FRUITS: PINEAPPLE, GRAPE, BANANA, PASSIONFRUIT, STRAWBERRY, CRANBERRY, BLUEBERRY, RASPBERRY, BLACKCURRANT)	IH-144/1.9.3/MU/9/11
12	VEGETABLE JUICES, PUREE AND CONCENTRATES	IH-144/1.9.3/MU/9/12
13	OIL CONCENTRATES AND EMULSIONS	IH-144/1.9.3/MU/9/13

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market.

CÓRDOBA, 17<sup>th</sup> of January, 2018

\*Validity until: 27/10/2018



Muhammad Escudero Uribe  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Dirección:



Moustapha Hassane Taawaki  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department



Escanee para verificar/  
Scan to verify

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.

(\* ) NORMAS NO ACREDITADAS POR EIAC/STANDARS NOT ACCREDITED BY EIAC



HB-011



# CERTIFICADO DE CONFORMIDAD HALAL

## HALAL ASSURANCE CERTIFICATE



Nº de certif /Certif no: **IH-144.2018.R07.2**

(Página/Page 3 de 3)

### ANEXO/ANNEX

## FRUIT TECH NATURAL, S.A.

Con/with CIF/VAT nº: **A73030512** y/and Dirección/es / Address/es:

**FTN1. Centro industrial/Industrial Center 1: Crta. Madrid-Cartagena, Km. 390 - 30100 Espinardo (MURCIA)**

**FTN2. Centro industrial Industrial Center 2: Camino Don Luis, 116 - 30110 Cabezo de Torres (MURCIA)**

Y Nº LICENCIA/ AND LICENSE: **IH-144/1.9.3/MU/9**

Ha sido sometida al régimen de control definido en el Reglamento de Uso de la Marca de Garantía Halal de Junta Islámica, por lo que, tras la evaluación de dichos controles, se determina que los productos que a continuación se indican son declarados conforme con la Ley Islámica.  
Has been subject to the control procedures stipulated in the Manual of procedure of the Halal Institute, and after the evaluation such controls, it is determined that those products included in the annex 1 are compliant with the Islamic law.

### ANEXO /ANNEX 1

Nº	Descripción del producto/ Product Description	Nº Reg Certificado producto/ Registered certificate n° of product
14	CHERIMOYA, AVOCADO, PLUM, PEACH, NECTARIN, APRICOT, PEAR, APPLE JUICE, PUREE AND CONCENTRATE	IH-144/1.9.3/MU/9/14
15	KAKI/PERSIMMON JUICE AND CONCENTRATE	IH-144/1.9.3/MU/9/15
16	ORANGE CONCENTRATE 65°BRX	IH-144/1.9.3/MU/9/16
17	ORANGE CONCENTRATE 60°BRX	IH-144/1.9.3/MU/9/17
18	COMPOUND CITRON	IH-144/1.9.3/MU/9/18
19	COMPOUND CITRON FRAISE	IH-144/1.9.3/MU/9/19
20	CITRON COMMUNUTE 1:1	IH-144/1.9.3/MU/9/20
21	CONCENTRADO CITRON ASEPTIQUE 48°BRX	IH-144/1.9.3/MU/9/21
22	PULPE D'ORANGE ASEPTIQUE 30°BRX	IH-144/1.9.3/MU/9/22
23	TROPICAL FRUITS JUICES & CONCENTRATES	IH-144/1.9.3/MU/9/23
24	CAROB CLOUDY	IH-144/1.9.3/MU/9/24
25	ORANGE COMPOSITE	IH-144/1.9.3/MU/9/25

**OBSERVACIONES/Observations:** Certificado válido salvo cambio en la composición o procedimiento de fabricación del producto. Cualquier cambio en estos aspectos deberá ser notificado al Instituto Halal antes de su lanzamiento al mercado/This halal certificate is valid unless changes in the composition or in the production process of this product. Any change in these aspects must be notified to the Halal Institute before it is released to the market.

**CÓRDOBA, 17<sup>th</sup> of January, 2018**

**\*Validity until: 27/10/2018**



**Muhammad Escudero Uribe**  
Responsable de Certificación de EGCH  
Head of the Certification Department

Dirección:



**Moustapha Hassane Taawaki**  
Responsable de Shariah de ECGH  
Head of the Shariah Department



Escanee para verificar/  
Scan to verify

Estándar Global de Certificación Halal (INSTITUTO HALAL) C/ Claudio Marcelo nº 17 Planta 1 - 14002 Córdoba  
Tel: 0034 957634071- Fax: 957713203 - [www.institutohalal.com](http://www.institutohalal.com) - [info@institutohalal.com](mailto:info@institutohalal.com)

ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO SI NO ES ACOMPAÑADO POR TODAS SUS PÁGINAS  
ESTE DOCUMENTO NO ES VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES. EL ÚNICO DOCUMENTO VÁLIDO COMO JUSTIFICANTE PARA TRANSACCIONES ES EL CERTIFICADO POR LOTE ORIGINAL O COPIA OFICIAL  
ESTE DOCUMENTO ES PROPIEDAD DEL E.G.C.H, S.L. POR LO QUE DEBE DEVOLVERSE CON UN SIMPLE REQUERIMIENTO.  
This document is invalid as proof for transactions. The only valid document as proof for transaction is the original batch certificate or the official copy. This document is property of E.G.C.H, S.L. and should be returned upon request.



(\* ) NORMAS NO ACREDITADAS POR EIAC/STANDARS NOT ACCREDITED BY EIAC